

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 71

Volume 27

14 March 1984

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 642/84 of 13 March 1984 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	1
Commission Regulation (EEC) No 643/84 of 13 March 1984 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	3
Commission Regulation (EEC) No 644/84 of 13 March 1984 fixing for Great Britain the level of the variable slaughter premium for sheep and the amounts to be charged on products leaving that region	5
Commission Regulation (EEC) No 645/84 of 13 March 1984 fixing the minimum selling prices for boned beef put up for sale by tender in accordance with Regulation (EEC) No 2326/79	8
Commission Regulation (EEC) No 646/84 of 13 March 1984 terminating private storage aid for table wine of the type R III	11
Commission Regulation (EEC) No 647/84 of 13 March 1984 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	12

II *Acts whose publication is not obligatory*

Council

84/139/EEC :

★ Council Decision of 1 March 1984 revising the sectoral research and development programme in the field of environment (environmental protection and climatology) (indirect and concerted actions, 1981 to 1985) adopted by Decision 81/213/EEC)	13
---	----

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 642/84**of 13 March 1984****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1451/82⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 2157/83⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within

a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate,

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 12 March 1984;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2157/83 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 14 March 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 March 1984.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 206, 30. 7. 1983, p. 47.

ANNEX

to the Commission Regulation of 13 March 1984 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)		
CCT heading No	Description	Levies
10.01 B I	Common wheat, and meslin	98,04
10.01 B II	Durum wheat	134,60 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	91,91 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	80,44
10.04	Oats	90,12
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	63,26 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	11,11 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	82,95 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	152,23
11.01 B	Rye flour	143,61
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	222,28
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	162,23

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1,81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 643/84

of 13 March 1984

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1451/82⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No 2158/83⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 12 March 1984;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt shall be 21 set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 14 March 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 March 1984.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 206, 30. 7. 1983, p. 50.

ANNEX

to the Commission Regulation of 13 March 1984 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)					
CCT heading No	Description	Current 3	1st period 4	2nd period 5	3rd period 6
10.01 B I	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B II	Durum wheat	0	8,89	8,89	8,89
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0,64	0,64	0,64
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	7,90	7,90	7,90
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(ECU/tonne)						
CCT heading No	Description	Current 3	1st period 4	2nd period 5	3rd period 6	4th period 7
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	1,14	1,14	1,14	1,14
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0,85	0,85	0,85	0,85
11.07 B	Roasted malt	0	0,99	0,99	0,99	0,99

COMMISSION REGULATION (EEC) No 644/84

of 13 March 1984

fixing for Great Britain the level of the variable slaughter premium for sheep
and the amounts to be charged on products leaving that region

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1837/80 of 27 June 1980 on the common organization
of the market in sheepmeat and goatmeat⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 1195/82⁽²⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No
2661/80 of 17 October 1980 laying down detailed
rules for applying the variable slaughter premium for
sheep⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
3531/83⁽⁴⁾, and in particular Articles 3 (1) and 4 (1)
thereof,

Whereas the United Kingdom is the only country
paying the variable slaughter premium; whereas the
United Kingdom has decided to pay it only in Region
5 (Great Britain), within the meaning of Article 3 (1) of
Regulation (EEC) No 1837/80; whereas it is necessary
therefore for the Commission to fix, for the period 20
to 26 February 1984, the level of the premium and the
amount to be charged on products leaving that region;

Whereas Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 2661/80
stipulates that the level of the variable slaughter
premium is to be fixed each week by the Commission
for each Member State concerned or, in the case of the
United Kingdom, for Great Britain;

Whereas Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 2661/80
lays down that the amount to be charged on products
leaving the Member States concerned or, in the case of
the United Kingdom, Great Britain shall be fixed
weekly by the Commission for each Member State
concerned and in the case of the United Kingdom for
Great Britain;

Whereas it follows from the application of the rules
laid down in Article 9 (1) of Regulation (EEC) No
1837/80 and in Article 4 (1) and (3) of Regulation
(EEC) No 2661/80 that the variable slaughter premium
for sheep certified, as eligible in the United Kingdom,
and the amounts to be charged on products leaving
Great Britain during the period 20 to 26 February
1984, shall be as set out in the Annexes hereto;

Whereas it should be recalled that Commission Regu-
lation (EEC) No 3191/80 of 9 December 1980⁽⁵⁾, as
last amended by Regulation (EEC) No 1267/83⁽⁶⁾,
fixed transitional measures concerning non-recovery of
the variable slaughter premium for sheepmeat and
goatmeat products exported from the Community,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For sheep or sheepmeat certified in Great Britain as
eligible for the variable slaughter premium during the
period 20 to 26 February 1984 the level of the
premium shall be as set out in Annex I hereto.

Article 2

Without prejudice to the provisions of Regulation
(EEC) No 3191/80, for products referred to in Article 1
(a) of Regulation (EEC) No 1837/80 which left Great
Britain during the period 20 to 26 February 1984, the
amounts to be charged shall be as set out in Annex II
hereto.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its
publication in the *Official Journal of the European
Communities*.

It shall apply with effect from 20 February 1984.

⁽¹⁾ OJ No L 183, 16. 7. 1980, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 140, 20. 5. 1982, p. 22.

⁽³⁾ OJ No L 276, 20. 10. 1980, p. 19.

⁽⁴⁾ OJ No L 352, 15. 12. 1983, p. 37.

⁽⁵⁾ OJ No L 332, 10. 12. 1980, p. 14.

⁽⁶⁾ OJ No L 133, 21. 5. 1983, p. 59.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 March 1984.

For the Commission
Poul DALSGER
Member of the Commission

ANNEX I

Level of variable slaughter premium for certified sheep in Great Britain for the week commencing 20 February 1984

Description	Premium
Certified sheep or sheepmeat	78,087 ECU per 100 kilograms of estimated or actual dressed carcase weight ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Within the weight limits laid down by Great Britain.

ANNEX II

Amount to be charged for products leaving Great Britain during the week commencing 20 February 1984

(ECU/100 kg)		
CCT heading No	Description	Charge
01.04 B	Live sheep and goats other than pure-bred breeding animals	Live weight
		36,701
		Net weight
02.01 A IV a)	Meat of sheep or goats, fresh or chilled :	
	1. Carcases or half-carcases	78,087
	2. Short forequarters	54,661
	3. Chines and/or best ends	85,896
	4. Legs	101,513
	5. Other :	
	aa) Unboned (bone-in)	101,513
02.01 A IV b)	bb) Boned or boneless	142,118
	Meat of sheep or goats, frozen :	
	1. Carcases or half-carcases	58,565
	2. Short forequarters	40,996
	3. Chines and/or best ends	64,422
	4. Legs	76,135
	5. Other :	
02.06 C II a)	aa) Unboned (bone-in)	76,135
	bb) Boned or boneless	106,588
	Meat of sheep or goats, salted in brine, dried or smoked :	
	1. Unboned (bone-in)	101,513
	2. Boned or boneless	142,118

COMMISSION REGULATION (EEC) No 645/84
of 13 March 1984

**fixing the minimum selling prices for boned beef put up for sale by tender in
accordance with Regulation (EEC) No 2326/79**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68
of 27 June 1968 on the common organization of the
market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by the Act
of Accession of Greece ⁽²⁾, and in particular Article 7
⁽³⁾ thereof,

Whereas, pursuant to Article 9 of Commission Regula-
tion (EEC) No 2173/79 ⁽³⁾, the minimum selling prices
for meat put up for sale by tender should be fixed
taking into account tenders submitted;

Whereas, in accordance with Article 1 of Commission
Regulation (EEC) No 2326/79 ⁽⁴⁾, tenders have been
invited for certain quantities of boned beef and veal
fixed by Commission Regulation (EEC) No 132/84 ⁽⁵⁾;
whereas, consequently, the minimum selling prices
should be fixed;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Management
Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The minimum selling prices for boned beef
stored by the Danish, German, Irish and United
Kingdom intervention agencies which are to be
adopted for the invitation to tender held in accordance
with Regulation (EEC) No 2326/79, for which the
time limit for the submission of tenders was 5 March
1984 shall be as set out in the Annex hereto.
2. Tenders submitted in response to the invitation
referred to in paragraph 1 shall be rejected unless they
are for the products listed in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 March
1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 13 March 1984.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.
⁽²⁾ OJ No L 291, 19. 11. 1979, p. 17.
⁽³⁾ OJ No L 251, 5. 10. 1979, p. 12.
⁽⁴⁾ OJ No L 266, 24. 10. 1979, p. 5.
⁽⁵⁾ OJ No L 17, 20. 1. 1984, p. 19.

ANNEXE — ANHANG — ALLEGATO — BIJLAGE — ANNEX — BILAG —
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND ⁽¹⁾

Produits — Erzeugnisse — Prodotti Produkten — Products — Produkter Προϊόντα	Prix de vente minimaux Mindestverkaufspreise Prezzi minimi di vendita Minimumverkoopprijzen Minimum selling prices Mindstesalgspriser Ελάχιστες τιμές πωλήσεως Écus/t — ECU/t — ECU/t — Ecu/ton — ECU/tonne — ECU/ton — ECU/τόνο
<i>Bullen A</i>	
Filets	10 856
Roastbeef	6 343
Oberschalen	4 223
Unterschalen	4 163
Kniekehlfleisch	3 250
<i>Ochsen A</i>	
Filets	10 531
Roastbeef	6 280
Oberschalen	4 195
Unterschalen	3 980
Kugeln	3 873
Hüftstücke	3 849
Kniekehlfleisch	3 260

- (1) Avis d'adjudication n° D P — 27, JO n° C 48 du 21. 2. 1984, p. 9.
 (1) Ausschreibung Nr. D P — 27, ABl. Nr. C 48 vom 21. 2. 1984, S. 9.
 (1) Bando di gara n. D P — 27, GU n. C 48 del 21. 2. 1984, pag. 9.
 (1) Bericht van inschrijving nr. D P — 27, PB nr. C 48 van 21. 2. 1984, blz. 9.
 (1) Notice of invitation to tender No D P — 27, OJ No C 48, 21. 2. 1984, p. 9.
 (1) Licitationsbekendtgørelse nr. D P — 27, EFT nr. C 48 af 21. 2. 1984, s. 9.
 (1) Προκήρυξη διαγωνισμού αριθ. D P — 27, ΕΕ αριθ. C 48 της 21. 2. 1984, σ. 9.

DANMARK ⁽²⁾

Produits — Erzeugnisse — Prodotti Produkten — Products — Produkter Προϊόντα	Prix de vente minimaux Mindestverkaufspreise Prezzi minimi di vendita Minimumverkoopprijzen Minimum selling prices Mindstesalgspriser Ελάχιστες τιμές πωλήσεως Écus/t — ECU/t — ECU/t — Ecu/ton — ECU/tonne — ECU/ton — ECU/τόνο
<i>Ungtyre</i>	
Mørbrad med bimørbrad	10 144
Filet med entrecôte og tyndsteg	5 823
Inderlår med kappe	4 615
Tykstegsfilet med kappe	4 069
Klump med kappe	3 996
Yderlår med lårtunge	4 324
Bryst og slag	1 834
Øvrigt kød af forfjerdinger	2 697

- (2) Avis d'adjudication n° DK P — 28, JO n° C 48 du 21. 2. 1984, p. 14.
 (2) Ausschreibung Nr. DK P — 28, ABl. Nr. C 48 vom 21. 2. 1984, S. 14.
 (2) Bando di gara n. DK P — 28, GU n. C 48 del 21. 2. 1984, pag. 14.
 (2) Bericht van inschrijving nr. DK P — 28, PB nr. C 48 van 21. 2. 1984, blz. 14.
 (2) Notice of invitation to tender No DK P — 28, OJ No C 48, 21. 2. 1984, p. 14.
 (2) Licitationsbekendtgørelse nr. DK P — 28, EFT nr. C 48 af 21. 2. 1984, s. 14.
 (2) Προκήρυξη διαγωνισμού αριθ. DK P — 28, ΕΕ αριθ. C 48 της 21. 2. 1984, σ. 14.

IRELAND ⁽¹⁾

Produits — Erzeugnisse — Prodotti Produkten — Products — Produkter Προϊόντα	Prix de vente minimaux Mindestverkaufspreise Prezzi minimi di vendita Minimumverkoopprijzen Minimum selling prices Mindstesalgspriser Ελάχιστες τιμές πώλησεως Écus/t — ECU/t — ECU/t — Ecu/ton — ECU/tonne — ECU/ton — ECU/τόνο
<i>Steers 1 and 2</i>	
Fillets	10 876
Striploins	7 244
Rumps	4 323
Knuckles	3 693
Forequarters	2 618
Briskets	2 253
Shins and shanks	2 396
Plates and flanks	1 928
Flanks	1 884

⁽¹⁾ Avis d'adjudication n° Irl P — 27, JO n° C 48 du 21. 2. 1984, p. 16.

⁽¹⁾ Ausschreibung Nr. Irl P — 27, ABl. Nr. C 48 vom 21. 2. 1984, S. 16.

⁽¹⁾ Bando di gara n. IRL P — 27, GU n. C 48 del 21. 2. 1984, pag. 16.

⁽¹⁾ Bericht van inschrijving nr. Irl P — 27, PB nr. C 48 van 21. 2. 1984, blz. 16.

⁽¹⁾ Notice of invitation to tender No Irl P — 27, OJ No C 48, 21. 2. 1984, p. 16.

⁽¹⁾ Licitationsbekendtgørelse nr. Irl P — 27, EFT nr. C 48 af 21. 2. 1984, s. 16.

⁽¹⁾ Προκήρυξη διαγωνισμού Irl P — 27, ΕΕ αριθ. C 48 της 21. 2. 1984, σ. 16.

UNITED KINGDOM ⁽²⁾

Produits — Erzeugnisse — Prodotti Produkten — Products — Produkter Προϊόντα	Prix de vente minimaux Mindestverkaufspreise Prezzi minimi di vendita Minimumverkoopprijzen Minimum selling prices Mindstesalgspriser Ελάχιστες τιμές πώλησεως Écus/t — ECU/t — ECU/t — Ecu/ton — ECU/tonne — ECU/ton — ECU/τόνο
<i>Steers M, H, L/M, L/H and T</i>	
Fillets	10 104
Striploins	6 519
Topsides	4 524
Silversides	4 061
Thick flanks	3 535
Ponies	2 928
Briskets	2 322
Clods and stickings	2 600
Forequarter flanks	1 942
Thin flanks	1 947

⁽²⁾ Avis d'adjudication n° UK P — 25, JO n° C 48 du 21. 2. 1984, p. 19.

⁽²⁾ Ausschreibung Nr. UK P — 25, ABl. Nr. C 48 vom 21. 2. 1984, S. 19.

⁽²⁾ Bando di gara n. UK P — 25, GU n. C 48 del 21. 2. 1984, pag. 19.

⁽²⁾ Bericht van inschrijving nr. UK P — 25, PB nr. C 48 van 21. 2. 1984, blz. 19.

⁽²⁾ Notice of invitation to tender No UK P — 25, OJ No C 48, 21. 2. 1984, p. 19.

⁽²⁾ Licitationsbekendtgørelse nr. UK P — 25, EFT nr. C 48 af 21. 2. 1984, s. 19.

⁽²⁾ Προκήρυξη διαγωνισμού αριθ. UK P — 25, ΕΕ αριθ. C 48 της 21. 2. 1984, σ. 19.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 646/84

of 13 March 1984

terminating private storage aid for table wine of the type R III

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 337/79
of 5 February 1979 on the common organization of
the market in wine ⁽¹⁾, as last amended by Regulation
(EEC) No 1595/83 ⁽²⁾, and in particular Article 7 (7)
thereof,

Whereas Article 7 (1) of the said Regulation introduces
a system of aid for the private storage of table wine
and lays down that the granting of such aid is to be
subject to the conclusion of a short-term or a long-
term storage contract; whereas the first subparagraph
of paragraph 2 of the said Article lays down that short-
term storage contracts may be entered into when the
representative price of a type of table wine remains
below the activating price for two consecutive weeks
and that such contracts may no longer be entered into
when the representative price of this type of wine is
above the activating price for two consecutive weeks;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 3482/83
of 8 December 1983 concerning the private storage

subsidy for the R III type of table wine ⁽³⁾ provides for
the granting of such aid for such wine from 9
December 1983;

Whereas it has been established that the representative
price for this type of wine during the past two weeks
has been higher than the activating price;

Whereas the conditions set out in the first subpara-
graph of Article 7 (2) of Regulation (EEC) No 337/79
are therefore fulfilled,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

No short-term private storage contract may be entered
into for table wine of the type R III.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 14 March
1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 13 March 1984.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 54, 5. 3. 1979, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 163, 22. 6. 1983, p. 48.

⁽³⁾ OJ No L 347, 9. 12. 1983, p. 37.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 647/84
of 13 March 1984
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 606/82⁽²⁾, and in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1789/83⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 640/84⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1789/83 to the information known to the Commission that the levies

at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 16 (1) of Regulation (EEC) No 1785/81 shall be, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 14 March 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 March 1984.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 74, 18. 3. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 176, 1. 7. 1983, p. 48.

⁽⁴⁾ OJ No L 70, 13. 3. 1984, p. 13.

ANNEX

to the Commission Regulation of 13 March 1984 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

(ECU/100 kg)		
CCT heading No	Description	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form:	
	A. White sugar: flavoured or coloured sugar	44,29
	B. Raw sugar	37,90 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 %; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COUNCIL

COUNCIL DECISION

of 1 March 1984

revising the sectoral research and development programme in the field of environment (environmental protection and climatology) (indirect and concerted actions, 1981 to 1985) adopted by Decision 81/213/EEC

(84/139/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 235 thereof,

Having regard to the proposal of the Commission ⁽¹⁾,

Having regard to the opinion of the European Parliament ⁽²⁾,

Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee ⁽³⁾,

Whereas in its Decision 81/213/EEC ⁽⁴⁾ the Council adopted a multi-annual research and development programme in the environmental field (indirect and concerted actions, 1981 to 1985);

Whereas Article 3 of the abovementioned Decision provides for a re-examination of the said programme, and, if necessary, for a revision;

Whereas it seems appropriate to revise the programme in the light of new research requirements and of the Council resolution of 25 July 1983 adopting the scientific and technical objectives of the European

scientific and technical strategy framework programme 1984 to 1987 ⁽⁵⁾;

Whereas the Committee of Scientific and Technical Research (Crest) has given its opinion on the Commission proposal,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

With effect from 1 January 1984 the Annex to Decision 81/213/EEC shall be amended as indicated in the Annex to this Decision.

Article 2

The funds estimated as necessary for the execution of the revised programme should be 49 300 000 ECU, including the Community contribution to the concerted actions listed in Part C of the Annex and including expenditure on a staff of 16.

Done at Brussels, 1 March 1984.

For the Council

The President

H. BOUCHARDEAU

⁽¹⁾ OJ No C 274, 13. 10. 1983, p. 4.

⁽²⁾ Opinion delivered on 17 February 1984 (not yet published in the Official Journal).

⁽³⁾ Opinion delivered on 24 February 1984 (not yet published in the Official Journal).

⁽⁴⁾ OJ No L 101, 11. 4. 1981, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No C 208, 4. 8. 1983, p. 1.

ANNEX

A. SCIENTIFIC AND TECHNICAL CONTENT

Unchanged.

B. DISTRIBUTION OF FUNDS

Sub-programme I: Environment protection:

39 000 000 ECU — indirect action

2 300 000 ECU — concerted action

Sub-programme II: Climatology:

8 000 000 ECU

C. SCIENTIFIC PROGRAMME OF THE CONCERTED ACTIONS

1. Physico-chemical behaviour of atmospheric pollutants

- (a) Improvement of standardization of analytical methods, especially for NO_x , hydrocarbons and photochemical oxidants.
- (b) Elucidation of mechanisms and rate constants of the reactions between atmospheric pollutants and of their reactions with natural constituents of the atmosphere, in particular in the aqueous state, including: oxidation and degradation chemistry of selected atmospheric pollutants in fresh and sea water, reactions with soil constituents, and the investigation of catalytic processes in cloud and rainwater chemistry.
- (c) Investigation of the physico-chemical processes leading to the formation of particles, characterization of the chemical and physical nature of very fine aerosols, and determination of the chemical composition of aerosols.
- (d) Identification and quantification of sources and sinks of various pollutants, especially for nitrogen oxides.
- (e) Investigation of phenomena leading to 'acid deposition' with particular emphasis on:
 - conversion, transport and deposition (dry and wet) of SO_2 , NO_x and aerosol particles,
 - analysis of precipitation chemistry data for acidity trends,
 - NO_x chemistry in cloud droplets and chemical composition of cloud and rain water,
 - dry deposition of NO_x and HNO_3 ,
 - the role of oxidizing agents like OH , HO_2 , H_2O_2 ,
 - physico-chemical conversion of air pollutants after deposition, considering water bodies and soil,
 - analytical techniques for the measurement of ammonia, nitric acid and hydrogen peroxide in both gas and liquid phase at low concentrations,
 - analytical methods for the determination of acidity of aerosols.
- (f) Modelling of the diffusion of heavy gases (chlorine, phosgene, hydrocarbons, solvents) after accidental release, including development of three-dimensional models and testing in wind tunnels and under field conditions.
- (g) Elaboration of test protocols which enable abiotic degradability of chemicals to be predicted, in particular for persistent compounds.

2. Organic micropollutants in the aquatic environment

- (a) Analytical methodologies and data treatment:
 - basic analytical techniques, including sampling and sample treatment, gas chromatography, high-pressure liquid chromatography, mass spectrometry,
 - specific analytical problems, in particular analysis of selected classes of compounds, such as those likely to be regulated by Directive 76/464/EEC, chlorinated paraffins, tensides, optical brighteners and metal-organic compounds,
 - collection and treatment of analytical data.

- (b) Physical/chemical behaviour of organic micropollutants in the aquatic environment :
 - distribution and transport mechanisms,
 - structure/activity relationships,
 - bioavailability and bioaccumulation.
- (c) Transformation reactions in the aquatic environment :
 - chemical and photochemical reactions,
 - biological transformations.
- (d) Behaviour and transformation of organic micropollutants in water treatment processes :
 - infiltration,
 - waste water treatment,
 - drinking water treatment (including haloform formation).

3. Treatment and use of organic sludges and liquid agricultural wastes

- (a) Treatment of sludges and agricultural wastes :
 - further improvement of conventional treatment methods, mainly with regard to their economic aspects, and of processes for biogas production from sludges and manures,
 - study of technologies specifically applicable to small plants and of processes to eliminate heavy metals at their source.
- (b) Analysis of sludges and residues :
 - development and standardization of economic multi-element methods for the analysis of trace elements in sludges, soils and plants, and for the analysis of organic pollutants.
- (c) Hygienic aspects of treatment and use of sludges :
 - elaboration and improvement of methods for the detection and identification of bacteria, viruses and other pathogens, and study of their survival and contamination potential,
 - investigations of the efficiency of hygienization processes, definition of 'indicator organisms'.
- (d) Nuisances :
 - odour characterization and emission control.
- (e) Environmental effects of spreading of sludges and manure :
 - long-term field experiments on the accumulation of heavy metals, their availability to crops and on transfer of pollutants via soil to plants, and assessment of various application methods with regard to ground and surface water pollution.
- (f) Improvement of land-use of sludge and manure :
 - long-term field experiments on fertilizing value and soil improvement properties of sludges and manures,
 - improvement of treatment processes and spreading equipment with regard to optimum land use,
 - study of the agricultural value of residues from treatment processes,
 - use of sludges and derived products for land reclamation and specific crops (e.g. biomass production).
- (g) Use of ecosystems residues as animal feed.

4. Benthic coastal ecosystems

Implementation of 'baseline-studies' for selected key species in undisturbed conditions along the European North Sea and Atlantic coast, in the Mediterranean and in the Baltic Sea for the following habitats :

- subtidal sediments,
- intertidal sediments,
- subtidal rock,
- intertidal rock.

Assessment of the role of:

- local physical factors,
- biological interactions,
- climatic and hydrographic factors on the population dynamics of selected components of benthic coastal ecosystems.

5. Air pollution effects on terrestrial and aquatic ecosystems

- (a) Direct effect of air pollutants (SO_2 , NO_x , HCl, ozone, photo-chemical oxidants and their atmospheric reaction products) on plants and terrestrial ecosystems.
- (b) Indirect effects of such air pollutants on plants and terrestrial ecosystems, e.g. via the acidification of soil and the mobilization of phytotoxic elements.
- (c) Links between the effects of air pollutants and other factors involved in the observed phenomenon of severely damaged terrestrial ecosystems, in particular forests, such as drought, plant diseases, fungi and pests.
- (d) Effects of air pollutants and their reaction products on crop plants, in particular reduced productivity.
- (e) Effects of air pollutants and their reaction products on aquatic ecosystems (reduction of the population of fish and other aquatic organisms due to acidification and mobilization of trace elements).

D. TERMS OF REFERENCE OF THE COMMITTEE REFERRED TO IN ARTICLE 5 (a)

Unchanged.
